KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3993/87

af 23. december 1987

om ændring af forordning (EØF) nr. 1785/81 om den fælles markedsordning for sukker

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif (1), ændret ved forordning (EØF) nr. 3985/87 (2), særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

Med virkning fra den 1. januar 1988 er der på grundlag af nomenklaturen i Det Harmoniserede System ved forordning (EØF) nr. 2658/87 blevet indført en kombineret varenomenklatur, der opfylder kravene såvel i forbindelse med Den Fælles Toldtarif som i forbindelse med Statistikken over Fællesskabets Udenrigshandel;

det er derfor nødvendigt at affatte de varebeskrivelser og toldpositioner, som er anført i Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 229/87 (4), i overensstemmelse med terminologien i Den Kombinerede Nomenklatur; som hovedregel medfører disse tilpasninger ikke indholdsmæssige ændringer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1785/81 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1, stk. 1, affattes således:

»1. Den fælles markedsordning for sukker, der indføres ved denne forordning, gælder for følgende varer:

KN-kode	Varebeskrivelse
a) 1701	Rør- og roesukker samt kemisk ren saccharose, i fast form
b) 1212 91	Sukkerroer
1212 92 00	Sukkerrør
c) 1703	Melasse hidrørende fra udvinding eller raffinering af sukker
d) 1702 20	Ahornsukker og ahornsirup
1702 60 90 1702 90 90	Andet sukker, i fast form, og sukkersirup uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer, men eksklusive lactose, glucose, maltodekstrin og isoglucose
1702 90 60	Kunsthonning, også blandet med naturlig honning
1702 90 71	Karamel, med et saccharoseindhold i tør tilstand på 50 vægtprocent og derover
2106 90 59	Sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer, undtagen isoglucose, lactose, glucose og maltodekstrinsirup
e) 2303 20	Roeaffald, bagasse og andre affaldsprodukter fra sukkerfremstilling
f) 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 90 30	Isoglucose
g) 2106 90 30	Isoglucosesirup, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer«

2. Artikel 8, stk. 3, affattes således:

»3. Stk. 2 gælder hverken for sukker tilsat smagsstoffer eller farvestoffer henhørende under KN-kode 1701 eller for sirup og andre sukkeropløsninger tilsat smagsstoffer eller farvestoffer henhørende under KN-kode 2106 90 59.«

3. Artikel 16, stk. 5, andet afsnit, affattes således:

»Importafgifterne for ahornsukker og ahornsirup under KN-kode 1702 begrænses dog til det beløb, der følger af anvendelsen af den i GATT konsoliderede toldsats.«

4. Artikel 16, stk. 6, andet afsnit, affattes således:

»Ved fastsættelsen af importafgiften for varer henhørende under KN-kode 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90 og 1702 90 50 er det faste element for

(1) EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.
(2) EFT nr. L 376 af 31. 12. 1987, s. 1.
(3) EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.
(4) EFT nr. L 25 af 28. 1. 1987, s. 1.

100 kg tørstof lig med $^{1}/_{10}$ af det faste element, der udregnes i henhold til artikel 14, stk. 1, punkt B, i Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om en fælles markedsordning for korn, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3808/87.«

5. Artikel 19, stk. 2, litra a), affattes således:

»a) den restitution, der finder anvendelse ved udførsel af varer henhørende under KN-kode 1702 30 91.«

6. Artikel 36, stk. 2, litra a), første led affattes således:

»— for præferenceråsukker, henhørende under KN-kode 1701 11 90 og 1701 12 90, og som ikke er beregnet til raffinering, eller«

7. Bilag I erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1987.

På Kommissionens vegne
Frans ANDRIESSEN
Næstformand

BILAG

»BILAG

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao
0710	Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne:
0710 40 00	– Sukkermajs
0711	Grøntsager, foreløbigt konservede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring:
0711 90	– Andre grøntsager; blandinger af grøntsager:
	– – Grøntsager:
0711 90 30	– – – Sukkermajs
ex 1302	Plantesafter of planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabilske stoffer:
1302 31 00 1302 32 1302 39 00	– Planteslimer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabilske stoffer
1518 00 10	– Linoxyn
ex 1520	Glycerol (glycerin), også kemisk ren; glycerolvand og glycerollud:
1520 90 00	– Andre varer, herunder syntetisk glycerol
1702 50 00	Kemisk ren fructose
1702 90 10	Kemisk ren maltose
ex 1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade), undtagen lakridssaft henhørende under pos. 1704 90 10
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao
ex 1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 50 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 10 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet:
1901 10 00	– Tilberedte næringsmidler til børn, i detailsalgspakninger
1901 20 00	– Blandinger og dej til fremstilling af bagværk henhørende under pos. 1905
1901 90	– Andre varer:
1901 90 90	– – Andre varer
ex 1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli cannelloni; couscous, også tilberedt:
ex 1902 20	– Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt:
	– – I andre tilfælde:
1902 20 91	– – – Kogte
1902 20 99	– – – I andre tilfælde
1902 30	– Andre pastaprodukter
ex 1902 40	– Couscous:
1902 40 90	– – I andre tilfælde

KN-kode	Varebeskrivelse
1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn (kerner), undtagen majs, forkogt eller på anden måde tilberedt
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segloblater, samt lignende varer af mel eller stivelse:
1905 20	– Ingefærkager og lignende
1905 30	– Kiks, biscuits, småkager og vafler
1905 40 00	– Tvebakker og kryddere, ristet brød og lignende ristede varer
1905 90	– Andre varer:
	– – Andre varer:
1905 90 40	– – – Vaffelbrød og vafler med et vandindhold på 10 vægtprocent og derunder
1905 90 50	– – – Biscuits; ekstruderede eller ekspanderede varer, krydrede eller saltede
	– – – Andre varer:
1905 90 60	– – – – Med tilsætning af sødemidler
1905 90 90	– – – – I andre tilfælde
2001	Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre:
ex 2001 90	– Andre varer:
2001 90 30	– – Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)
2001 90 40	– – Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover
2004	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde med eddike eller eddikesyre, frosne:
2004 10	– Kartofler:
	– – I andre tilfælde:
2004 10 91	– – – I form af mel, gryn eller flager
ex 2004 90	– Andre grøntsager og blandinger af grøntsager:
2004 90 10	– – Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)
ex 2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne:
2005 20	– Kartofler:
2005 20 10	– – I form af mel, gryn eller flager
2005 80 00	– Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:
	– Nødder, jordnødder samt andre kerner og frø, også blandede:
ex 2008 11	– – Jordnødder:
2008 11 10	– – – Jordnøddesmør
	– Andre varer, herunder blandinger, som ikke henhører under pos. 2008 19:
2008 91 00	– – Palmeskud
2008 99	– – Andre varer:
	– – – Ikke tilsat alkohol:
	– – – – Ikke tilsat sukker:
2008 99 85	– – – – – Majs, undtagen sukkermajs (Zea mays var. saccharata)
ex 2101	Ekstrakter, essenser og koncentrater af kaffe, te eller maté, samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentrater deraf

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 2102	Gær (levende eller inaktiv); andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner henhørende under pos. 3002); tilberedte bagepulvere:
2102 10	– Levende gær:
	– – Bagegær:
2102 10 31	– – – Tørgær
2102 10 39	– – – Andre varer
2102 20	– Inaktiv gær; andre inaktive encellede mikroorganismer:
	– – Inaktiv gær:
2102 20 11	– – – I form af tabletter, terninger og lignende eller i pakninger af nettovægt på 1 kg og derunder
2102 20 19	– – – I andre tilfælde
ex 2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep:
2103 10 00	– Sojasauce
2103 20 00	– Tomatketchup og andre tomatsaucer
2103 90	– Andre varer
2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao
ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, undtagen sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer henhørende under pos. 2106 90 30 til 2106 90 51, 2106 90 55 og 2106 90 59
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssafter henhørende under pos. 2009
2205	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer
ex 2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likører og andre spiritusholdige drikkevarer, sammensatte alkoholholdige tilberedninger af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer:
2208 20	– Spiritus fremstillet ved distillation af druevin eller druekvas
2208 50 91 og 2208 50 99	Genever
2208 90 51 til 2208 90 79	Andre spiritusholdige drikkevarer
ex 2520	Gipssten; anhydrit; brændt gips, også farvet eller tilsat små mængder acceleratorer eller retarderingsmidler:
2520 20	– Brændt gips
ex 2839	Silicater; kommercielle silicater af alkalimetaller:
2839 90	– I andre tilfælde
Kapitel 29	ORGANISKE KEMIKALIER
Kapitel 30	PHARMACEUTISKE PRODUKTER
3307	Præparater til brug før, under og efter barbering, desodoriseringsmidler til personlig brug, præparater til badebrug, hårfjerningsmidler samt andre parfumevarer, kosmetik- og toiletartikler ikke andetsteds tariferet; tilberedte rumdesodoriseringsmidler, også parfumerede eller med desinficerende egenskaber:
	– Præparater til parfumering eller desodorisering af rum, herunder duftpræparater til religiøse ceremonier:
3307 49 00	– – Andre varer
3307 90 00	– Andre varer

KN-kode	Varebeskrivelse
3401	Sæbe, organiske overfladeaktive stoffer og præparater til brug som sæbe, i form af stænger, blokke eller støbte stykker og figurer, også med indhold af sæbe; papir, vat, filt og fiberdug, imprægneret eller overtrukket med sæbe eller rensemidler:
	– Sæbe og organiske overfladeaktive stoffer og præparater i form af stænger, blokke eller støbte stykker og figurer, samt papir, vat, filt og fiberdug, imprægneret eller overtrukket med sæbe eller rensemidler:
3401 19 00	– – I andre tilfælde
3402	Organiske overfladeaktive stoffer (undtagen sæbe); overfladeaktive præparater, tilberedte vaskemidler (herunder hjælpepræparater til vask) og tilberedte rengørings- og rensemidler, også med indhold af sæbe, undtagen varer henhørende under pos. 3401
3403	Tilberedte smøremidler (herunder skæreolier, gevindløsningspræparater, antirust- og anti-korrosionspræparater og præparater til frigørelse af støbeforme, på basis af smøremidler) samt præparater til olie- eller fedtbehandling af tekstilmaterialer, læder, pelsskind eller andre materialer, med undtagelse af produkter, der som karaktergivende bestanddele indeholder 70 vægtprocent eller derover af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler:
	– Med indhold af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidørende fra bituminøse mineraler:
3403 19	– – Andre varer:
3403 19 10	– – – Præparater, der indeholder 70 vægtprocent eller derover af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler, men ikke som karaktergivende bestanddel
3405	Pudse- og polermidler (til fodtøj, møbler, gulve, automobiler, glasvarer eller metalvarer), skurepasta og skurepulver og lignende varer (herunder papir, vat, filt, fiberdug, skumplast eller skumgummi, imprægneret eller overtrukket med disse præparater), undtagen voks henhørende under pos. 3404
3407 00 00	Modellermasse, også som legetøj; såkaldt dentalvoks samt aftryksmasse til dentalbrug, i assortimenter, detailsalgspakninger, i plader, hesteskoform, som stænger eller i lignende former; andre præparater til dentalbrug, på basis af gips (af brændt gips eller kalciumsulfat)
Kapitel 35 (undtagen pos. 3501 og 3505)	PROTEINER; MODIFICERET STIVELSE; LIM OG KLISTER; ENZYMER
Kapitel 38 (undtagen pos. 3809)	DIVERSE KEMISKE PRODUKTER
Kapitel 39	PLAST SAMT VARER DERAF
4202	Kufferter, dokumentmapper, skoletasker, beautybokse, etuier og lignende til briller, kikkerter, fotografiapparater, musikinstrumenter og våben mv.; rejsetasker, toilettasker, rygsække, håndtasker, indkøbstasker, tegnebøger, punge, kortholdere, cigaretetuier, tobakspunge, værktøjsetuier, sportstasker, flaskeholdere, smykkeskrin, pudderdåser, æsker til spisebestik samt lignende foderaler, etuier og æsker af tekstilmaterialer, læder eller kunstlæder, af plader og folier af plast, af vulcanfibre eller af pap eller helt eller delvis belagt med disse materialer:
	– Kufferter, dokumentmapper, skoletasker o. lign.:
4202 12	– – Med yderside af plast eller tekstilmaterialer:
4202 12 50	– – – Af støbt plast
ex 4202 99	– – I andre tilfælde:
4202 99 90	– – – Andre varer
4814	Tapet og lignende vægbeklædning; gennemskinneligt vinduespapir:
4814 20 00	– Tapet og lignende vægbeklædning bestående af papir, der på overfladen er overtrukket eller belagt med et lag plast, der er kornet, mønsterpresset, mønsterpræget, farvet, mønstertrykt eller på anden måde dekoreret

KN-kode	Varebeskrivelse
7117	Bijouterivarer:
7117 90 00	– I andre tilfælde
8480	Formkasser til metalstøbning; bundplader til støbeforme; støbeformsmodeller; støbeforme til metaller (bortset fra kokiller), metalkarbider, glas, mineralske materialer, gummi og plast:
8480 30	– Støbeformsmodeller:
8480 30 90	– – I andre tilfælde
9113	Urremme og urlænker samt dele dertil:
9113 90	– I andre tilfælde:
9113 90 30	– – Af plast
9305	Dele og tilbehør til varer henhørende under pos. 9301 til 9304:
9305 10 00	– Til revolvere eller pistoler
	– Til geværer eller rifler henhørende under pos. 9303:
ex 9305 29	– – Andre varer:
9305 29 90	– – – Andre dele
9305 90	– Andre varer:
9305 90 90	– – I andre tilfælde
9405	Lamper og belysningsartikler (herunder projektører) og dele dertil, ikke andetsteds tariferet; lysskilte, navneplader med lys og lignende varer, med permanent monteret lyskilde, samt dele dertil, ikke andetsteds tariferet:
ex 9405 10	– Lysekroner og andre elektriske belysningsartikler til ophængning i loftet eller på væggen, undtagen elektriske belysningsartikler til offentlige veje og anlæg:
	– – I andre tilfælde:
	– – – Af plast:
9405 10 21	– – – – Til glødelamper
9405 10 29	– – – – I andre tilfælde
ex 9405 20	– Sengelamper, kontorlamper og standerlamper, elektriske:
	– – Af plast:
9405 20 11	– – – Til glødelamper
9405 20 19	– – – I andre tilfælde
ex 9405 40	– Andre elektriske belysningsartikler:
	– – Andre varer:
	– – – Af plast:
9405 40 31	– – – – Til glødelamper
9405 40 35	– – – – Til lysstofrør
9405 40 39	– – – – I andre tilfælde
9405 50 00	– Ikke elektriske belysningsartikler
9405 60	– Lysskilte, navneplader med lys og lignende varer:
	– – I andre tilfælde
9405 60 91	– – – Af plast
	– Dele:
9405 92	– – Af plast
9615	Redekamme, pyntekamme, hårspænder og lignende varer; hårnåle, hårklemmer, krøllenåle, papilotter og lignende varer til frisering, undtagen varer henhørende under pos. 8516, samt dele dertil:
9615 90 00	– Andre varer
9701	Malerier, tegninger og pasteller, der udelukkende er fremstillet som håndarbejde (undtagen tegninger henhørende under pos. 4906 og håndekorerede industriprodukter); kollager o. lign.:
9701 90 00	– Andre varer«